



## Krzysztof Bodziony piłkarzem Zagłębia

Czytaj na str. 11



**Nowa spółdzielnia przejmie prawa i obowiązki**

## Wreszcie na swoim

Już od ponad 10 lat mieszkańcy pawłowskiego Osiedla walczą o własną odrębność. Ich wieloletnie starania mają szansę wreszcie się ziścić.

Czytaj na str. 5



Szczepan Martynowski jest inicjatorem oddzielenia się Osiedla Pawłowice od Górniczej Spółdzielni Budownictwa Mieszkaniowego w Wodzisławiu Śląskim.

## W NUMERZE

2

Dom dziennego  
pobytu  
dla osób starszych

3

Naucz się  
francuskiego  
od Francuza

7

Stypendia  
dla sportowców

## Mistrzyni mieszka w Pawłowicach

Czytaj na str. 6



Agnieszka Bieryt - brązowa medalistka Mistrzostw Europy i Świata



# Dom dziennego pobytu dla osób starszych

PAWŁOWICE

**Samotność to uczucie, które najczęściej doskwiera ludziom starszym. Ci, którzy „wyprowadzili” już w dorosłe życie swoje dzieci i pomogli wychować wnuki, niejednokrotnie „skazani” są, by spędzić resztę swojego życia w samotności i nudzcie. Nie musi tak jednak być.**

O naprawieniu pięknego, zażytkowego budynku, w którym obecnie znajduje się ośrodek zdrowia przy ul. Zjednoczenia w Pawłowicach, mówiło się już dawno. W końcu pojawiła się możliwość, aby plany te zrealizować. Na remont budynku można pozyskać środki Unii Europejskiej. Gmina będzie robić wszystko, aby pieniądze otrzymać. Aktualnie opracowywana jest niezbędna dokumentacja. Wniosek musi być złożony do lipca. Gmina zamierza zrealizować pomysł, który pojawił się już kilka lat temu, aby obiekt wybudowany przez Reizensteinów, zwanych przez pawłowiczanie baronami, zamienić na dom dziennego pobytu osób starszych. Dom ma wypełnić lukę pomiędzy Domem Pomocy Społecznej, gdzie ludzie przebywają na stałe a Klubami Seniora, gdzie z kolei ludzie spotykają się w wyznaczone dni lub okazjonalnie.

- Dom ma spełniać funkcję opiekuńczą, zapewniać dzienną opiekę osobom starszym, które znalazły się w trudnych warunkach życiowych, bądź odczuwają potrzebę kontaktu towarzyskiego z drugim człowiekiem – tłumaczy wójt Damian Galusek.

Ośrodek będzie zapewniał pomoc osobom w wieku emerytalnym w organizacji ich życia codziennego bez konieczności zmiany miejsca zamieszkania. Będzie się to odbywać poprzez odpowiednie zajęcia i prowadzoną edukację oraz warsztaty.

Z placówki będą mogły korzystać zarówno osoby samotne, jak i wymagające opieki i pomocy osób trzecich – wobec niemożności zapewnienia jej przez własną rodzinę, w godzinach wykonywania pracy zawodowej. Dom będzie zapewniał całodzienne wyżywienie dla swoich pensjonariuszy oraz opiekę pielęgniarską.

W najbliższym czasie zostanie ogłoszony przetarg na opracowanie niezbędnej dokumentacji. Gmina nie zamierza likwidować istniejącego w tym miejscu już od wielu lat ośrodka zdrowia. Będzie on nadal prowadził swoją działalność. Dom dziennego pobytu osób starszych znajdzie się natomiast na piętrze budynku. W ramach inwestycji zostanie również zagospodarowany i wyremontowany piękny park ze starodrzewem okalający budynek ośrodka.

Realizacja inwestycji nastąpi w 2009 i 2010 roku. bs



Budynek Reizensteinów ma być zaadaptowany na dom dziennego pobytu dla osób starszych.

## Kanalizacja z rozmachem

GOLASOWICE, PIELGRZYMOWICE

**W tym roku główny nacisk inwestycyjny położony jest na budowę kanalizacji. W tym celu zrezygnowano z dużych inwestycji kubaturowych. Po etapie drugim, który lada dzień się zakończy, planowany jest już kolejny.**

21 lutego Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji ogłosił przetarg na budowę kanalizacji sanitarnej ciśnieniowo-grawitacyjnej w sołectwach Golasowice i Pielgrzymowice - etap III. Obejmuje on prawie 7 km sieci oaz 3 km przyłączy do domów. To olbrzymia inwestycja, a w jej ramach zostaną wybudowane: 6 tłoczni ścieków oraz 3 przepompownie przydomowe.

Sieć kanalizacyjna zostanie wybudowana przy następujących ulicach: Juliusza Słowackiego, Janusza Korczaka, Henryka Sienkiewicza, Dębowej, Słonecznej, Akacji, Karola Miarki, Jastrzębskiej, Golasowickiej, Krzyżowej, Sadowej oraz Wąskiej.

Otwarcie przetargu planowane jest 14 marca. Inwestycja zostanie zakończona w październiku. Na jej realizację gmina zamierza pozyskać pożyczkę z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach w wysokości 4 mln zł. Kwota ta zostanie pożyczona na zasadach preferencyjnych z możliwością umorzenia do 50 proc. jej wysokości.

Nowa sieć kanalizacyjna zostanie podłączona do właśnie kończącego II etapu kanalizacji. Wiele gmin w Polsce mogłoby pozazdrościć Pawłowicom postępu prac kanalizacyjnych. bs



zdj. bs

## Zezenia podatkowe za 2007 rok

W związku z rozpoczętą akcją składania zeznań podatkowych za 2007 rok, Urząd Skarbowy w Pszczynie, wzorem lat ubiegłych, uruchomi w budynku Urzędu Gminy Pawłowice, w sali numer 13, punkt przyjmowania zeznań obsługiwany przez pracowników Urzędu Skarbowego. W punkcie tym będzie można pobrać druki zeznań wraz z załącznikami, uzyskać niezbędne informacje odnośnie sposobu ich wypełnienia oraz złożyć PIT.

Punkt informacyjny będzie czynny w co drugą środę od godz. 7.30 do 14.30: 5 marca, 19 marca, 2 kwietnia, 16 kwietnia, 30 kwietnia.

Ważne informacje dotyczące zasad rozliczenia rocznego, podstawowe przepisy, aktualne formularze podatkowe oraz pożyteczne wskazówki dot. wypełniania druków zeznań rocznych można znaleźć na stronie internetowej gminy Pawłowice [www.pawlowice.pl](http://www.pawlowice.pl).



# Naucz się francuskiego od Francuza!

## PAWŁOWICE

**Marcus Hoinville kilka tygodni temu przyjechał do naszej gminy, aby nawiązać współpracę z mieszkańcami, pomóc w organizacji wymiany młodzieży i zapoznać pawłowiczanki z kulturą, językiem i zwyczajami panującymi we Francji.**

Pierwszy krok ku temu został już wykonany. 19 lutego wystartowały warsztaty języka francuskiego prowadzone przez francuskiego wolontariusza. Na pierwsze spotkanie w Osiedlowym Domu Kultury przybyło wielu, głównie młodych mieszkańców naszej gminy. W zajęciach wzięło udział ok. 30 osób. Byli wśród nich uczniowie, studenci oraz wszyscy ci, którzy chcą nauczyć się języka francuskiego lub poprawić swoje umiejętności językowe.

*- Zależy mi na tym, aby to nie były takie typowe lekcje, jakie odbywają się w szkole. Będą się starał, aby spotkania były prowadzone w nieformalny i przystępny sposób. Zajęcia będą nastawione przede wszystkim na konwersację, a ich uczestnicy poznają nie tylko nowe francuskie słówka, ale też ciekawostki związane z francuską kulturą i kuchnią - tłumaczy wolontariusz.*



W czasie pierwszych zajęć, które służyły przede wszystkim bliższemu poznaniu się i miały na celu przełamanie lodów, uczestnicy wyrazili swoje oczekiwania związane z warsztatami. Zaproponowano utworzenie kilku grup tematycznych w zależności od wieku uczestników, poziomu zaawansowania oraz celu (np. grupa maturzystów czy grupa chcąca poprawić wymowę).

Chętni nadal mogą się zapisywać. Warsztaty są darmowe i może w nich uczestniczyć

każdy, bez względu na wiek, czy poziom zaawansowania. - Każda lekcja będzie inna, więc dołączyć do nas można w dowolnym momencie - tłumaczy wolontariusz, zapraszając wszystkich chętnych.

Zapisy przyjmowane są w Referacie Informatyki, Promocji i Integracji Europejskiej, tel. 0 - 32/ 47 56 340. Informacje o programie zajęć dostępne są na stronie internetowej Urzędu Gminy [www.pawlowice.pl](http://www.pawlowice.pl).

Sabina Bartocka

## Zima sprzyja drogowcom

### PAWŁOWICE, GOLASOWICE

**Lagodna zima i wysokie, jak na tę porę roku temperatury, sprawiły, że drogowcy zaczęli kończyć przerwane w listopadzie i grudniu inwestycje.**

W zeszłym roku ze względu na niesprzyjające warunki atmosferyczne, nie było możliwe dokończenie budowy chodnika od stawu Młyńskiego do ul. M. Dąbrowskiej na granicy Pawłowic i Golasowic. Planowane zakończenie prac wyznaczone początkowo na listopad trzeba było więc przesunąć na wiosnę 2008 roku.

*- Przy występujących pod koniec roku opadach deszczu i śniegu nasyp, który został wykonany, nasiąkł wodą i kontynuowanie prac związanych z wykonaniem podbudowy kamiennej nie było wskazane - tłumaczy Marian Botorek z Urzędu Gminy.*

W ubiegłym tygodniu zostały wykonane pomiary zagęszczenia nasypu, a ich pozytywny wynik jest warunkiem koniecznym rozpoczęcia robót. Wyrażono zgodę na wykonanie podbudowy zasadniczej oraz ułożenie obrzeży. Kolejnym etapem prac będzie sprawdzenie nośności nasypu oraz ułożenie nawierzchni z kostki betonowej.

Po co te badania? Chodzi o to aby nowy chodnik, który usytuowano na poszerzeniu koryta drogi, w przyszłości nie osiadał i nie ulegał deformacji.

Budowa zostanie zakończona w maju. Inwestycję budowy chodnika wzdłuż Drogi Wojewódzkiej nr 938 z Golasowic do Pawłowic współfinansuje Urząd Marszałkowski. Jednak na podstawie podpisanego porozumienia prowadzi ją gmina Pawłowice.

Sabina Bartocka



Do końca maja mieszkańcy Pawłowic i Golasowic będą mogli poruszać się po nowym chodniku.

## Dyżur przedstawiciela ZUS

21 marca od godz. 9.00 do 11.00 w Gminnym Centrum Informacji w Pawłowicach przy ul. Zjednoczenia 65, tel. 032/ 475-63-47 będzie dyżurował przedstawiciel Zakładu Ubezpieczeń Społecznych w Rybniku.

Podczas dyżuru można będzie uzyskać informacje na temat ogólnych przepisów regulujących podleganie ubezpieczeniu społecznemu, zgłoszenia do ubezpieczenia, wysokości składek oraz zasad wypełniania dokumentów. Porady udzielane są bezpłatnie.

## Sprzedaż materiałów z remontu

Urząd Gminy Pawłowice ogłasza przetarg ustny nieograniczony w formie licytacji na sprzedaż materiałów uzyskanych podczas modernizacji OSP w Pielgrzymowicach. Licytacja odbędzie się 12 marca o godz. 10.00 w Urzędzie Gminy Pawłowice przy ul. Zjednoczenia 60 w sali nr 1 na parterze. Do sprzedania są drzwi, okna i boazeria panelowa.

Istnieje możliwość zapoznania się ze stanem technicznym materiałów w dniu 11 marca po wcześniejszym uzgodnieniu z pracownikiem Urzędu Gminy. Warunki przetargu można uzyskać w Urzędzie Gminy Pawłowice w Punkcie Obsługi Klienta lub na stronie internetowej Urzędu Gminy.

Dodatkowe informacje można uzyskać pod nr tel. (032) 47 56 324, w godz. 7.30 do 15.30.



# Nowe zadania inwestycyjne

**Dwunasta sesja Rady Gminy w tej kadencji okazała się niezwykle pracowita. 15 lutego radni podjęli kilkanaście uchwał, z których najważniejsze są te dotyczące wprowadzenia do budżetu nowych inwestycji.**

W ciągu roku uchwalony budżet zmienia się wielokrotnie. To dlatego, że przy jego konstrukcji służby gminne opierają się na przewidywanych i zakładanych dochodach oraz wydatkach. Konieczne jest więc jego uaktualnianie w zależności od zmieniających się wpływów i planowanych wydatków. W ostatnim czasie budżet zwiększył się o 706.994 zł. Są to środki, które wpłynęły jako dotacje z Urzędu Marszałkowskiego na budowę chodnika przy DW 938, z Powiatu Pszczyńskiego na bieżące utrzymanie dróg powiatowych, z Funduszu Dopląt Mieszkańców na powstanie ośmiu lokali socjalnych w Jarząbkowicach oraz z Fundacji Rozwoju Systemów Edukacji na wolontariat europejski.

Zmieniły się także wydatki budżetu gminy. Pięć i pół miliona złotych gmina planuje przeznaczyć na III etap kanalizacji sanitarnej Golasowice-Pielgrzymowice. To olbrzymia kwota, której gmina nie jest w stanie sama ponieść, więc będzie się starać o pożyczkę z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach w wysokości 4 mln zł. Na budowę kanalizacji gmina chce przeznaczyć także wolne środki, czyli nadwyżkę budżetową z ubiegłego roku w wysokości 1,5 mln zł.

Do budżetu wprowadzono również nowe zadanie inwestycyjne - modernizację ośrodka zdrowia przy ul. Zjednoczenia w Pawłowic

cach. Jeżeli gminie uda się pozyskać dofinansowanie Unii Europejskiej, ośrodek zostanie przebudowany na potrzeby domu dziennego pobytu dla osób starszych.

## Komisje planują

Zgodnie z ustawą o samorządzie gminnym, komisje Rady Gminy są zobowiązane do przedstawienia w czasie sesji planu swojej pracy. I tak, Komisja Gospodarki i Mienia Komunalnego poza opiniowaniem projektów uchwał chce m.in. przeanalizować stan dróg w gminie Pawłowice, monitorować budowę obwodnicy oraz zająć się oddziaływaniem eksploatacji górniczej na infrastrukturę gminy. Z kolei w planie pracy Komisji Działalności Społecznej znalazły się punkty dotyczące stanu bezpieczeństwa, bezrobocia, działalności Gminnego Ośrodka Kultury, Gminnego Ośrodka Sportu oraz analiza stanu i rozpatrzenie potrzeby i możliwości utworzenia „Uniwersytetu Trzeciego Wieku”.

## Za zajęcie drogi trzeba płacić

Zmieniły się stawki opłat za zajęcie pasa drogowego przy drogach gminnych. Ostatnia podwyżka była wprowadzona w 2004 roku, a od tego czasu zmieniły się koszty utrzymania infrastruktury drogowej. Za zajęcie 1 m kw. powierzchni pasa drogowego trzeba zapłacić 3 zł (przy zajęciu jezdni do 20 proc. szerokości), 5 zł (20 - 50 proc.) oraz 7 zł (powyżej 50 proc.). Odrębne stawki obowiązują za umieszczenie reklamy, urządzeń

infrastruktury technicznej oraz obiektów. Środki w ten sposób uzyskane przeznaczone są na bieżące utrzymanie dróg i chodników.

## Wspólnymi siłami

W związku ze wzrostem natężenia ruchu na drogach zachodzi konieczność zwiększenia bezpieczeństwa uczestników ruchu poprzez poprawę stanu technicznego infrastruktury drogowej. Gmina Pawłowice w porozumieniu ze Starostwem Powiatowym planuje wykonać kolejne odcinki chodników przy drogach powiatowych: przy ul. Zjednoczenia w Pawłowicach, ul. Golasowickiej w Pielgrzymowicach, ul. Kruczej w Pniówku oraz przebudować odcinki dróg powiatowych: ul. Sikorskiego w Pielgrzymowicach i ul. Kasztanowej w Jarząbkowicach.

Gmina chce również przejąć zadania powiatu pszczyńskiego dotyczące letniego utrzymania dróg powiatowych, a ściślej koszenia poboczy. Gmina chce w ten sposób poprawić estetykę i wygląd dróg powiatowych, gdyż jakość wykonywanych prac była znacznie niższa niż ta realizowana przez gminę przy jej własnych drogach.

Natomiast na prośbę mieszkańców ulic Kwiatowej i Owocowej w Jarząbkowicach i Golasowicach, radni postanowili udzielić wsparcia finansowego województwu śląskiemu na budowę chodnika przy drodze wojewódzkiej nr 938. Inwestycja jest konieczna, gdyż brak chodnika zmusza mieszkańców do poruszania się po niebezpiecznym poboczu. W ramach środków uchwalonych w budżecie zostanie opracowana niezbędna dokumentacja. Budowa chodnika planowana jest na odcinku od ul. Zawadzkiego do ul. Owocowej.

## Odnowa Pielgrzymowic

Rada Gminy przyjęła Plan Odnowy Miejscowości Pielgrzymowice. Jest to warunkiem koniecznym do uzyskania dotacji z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich - działania 3.3 - Odnowa i Rozwój Wsi. W ramach programu można uzyskać do 500.000 zł dla danej miejscowości.

## Nieruchomość powróciła do parafii

Na wniosek Parafii Rzymskokatolickiej pw. św. Jana Chrzciciela w Pawłowicach od 1990 roku toczy się przed Komisją Majątkową w Warszawie postępowanie regulacyjne o przywrócenie własności nieruchomości położonych w Pawłowicach.

9 listopada 2007r. Komisja postanowiła zobowiązać strony do prowadzenia negocjacji ugodowych. W związku z tym Rada Gminy wyraziła zgodę na przywrócenie własności dwóch działek o powierzchni 4000 i 2945 m kw. na rzecz parafii.

Przywrócenie własności nieruchomości odbędzie się w ramach postępowania przed Komisją Majątkową w trybie ustawy z dnia 17 maja 1989 roku o stosunku Państwa do Kościoła Katolickiego w Rzeczypospolitej Polskiej. bs

# Przepust przy rondzie



zdj. bs

**Co robią drogowcy przy pawłowickim rondzie? Z pewnością zastanawiają się mieszkańcy naszej gminy, którzy stoją w korku na drodze wojewódzkiej koło Urzędu Gminy.**

Po zimowej przerwie wznowione zostały prace remontowe Drogi Wojewódzkiej nr 933. Na razie drogowcy wymieniają przepust pod ul. Zjednoczenia w rejonie ronda. Stary murowany przepust zostanie wymieniony na taki o większej średnicy. A lada dzień rozpocznie się wymiana podbudowy ul. Pszczyńskiej na pozostałym odcinku, od ul. Zjednoczenia do świateł na dwupasmówce. Następnie zostanie ułożona nowa nawierzchnia asfaltowa na całym odcinku drogi wojewódzkiej - także tym wykonanym w zeszłym roku, czyli od ronda do DK-81.

Przez cały okres trwania inwestycji będzie utrudniony i będzie odbywał się wahadłowo. Kierowcy muszą być cierpliwi. bs

Poszukuję 4 sąsiadujących z sobą działek budowlanych, wraz z terenem rolnym na terenie gminy Pawłowice  
tel. 662-041-495 po godz. 16.00



Nowa spółdzielnia przejmie prawa i obowiązki

# Wreszcie na swoim

PAWŁOWICE

**Już od ponad 10 lat mieszkańcy pawłowskiego Osiedla walczą o własną odrębność i oddzielenie się od Górniczej Spółdzielni Budownictwa Mieszkaniowego w Wodzisławiu Śląskim. Ich wieloletnie starania mają szansę wreszcie się ziścić.**

ków, które odbyło się 7 stycznia 2008 roku. Na zebraniu tym głosami przedstawicieli z Rybnika, Jastrzębia i Wodzisławia odmówiono rozpatrzenia punktu dotyczącego podjęcia uchwały o utworzeniu nowej spółdzielni w Pawłowicach. Zebrała się więc grupa inicjatywna pod przewodnictwem Szczepana Martynowskiego. Grupa złożona z 11 przedstawicieli oraz dwóch radnych postanowiła chodzić od klatki do klatki i zbierać



W pawilonie GABI-CENTRUM będzie się znajdować nowa siedziba spółdzielni.

W skład GSBM wchodziły cztery osiedla w Rybniku, Jastrzębiu, Wodzisławiu i największe w Pawłowicach. Możliwość podziału spółdzielni pojawiła się w związku z nowelizacją ustawy Prawo spółdzielcze z lipca 2007 roku. W myśl nowych przepisów, członkowie spółdzielni mieszkający na pawłowskim Osiedlu mogą utworzyć własną spółdzielnię bez zgody zarządu. Do podziału wystarczy uchwała podjęta większością głosów wydzielanej jednostki.

Pierwsze wnioski o odłączenie się Osiedla Pawłowice od Górniczej Spółdzielni Budownictwa Mieszkaniowego w Wodzisławiu Śląskim pojawiły się już w 1996 roku. Odbyły się w tej sprawie dwa referenda, ale na drodze do ostatecznego podziału zawsze stały uregulowania prawne. W myśl wcześniejszych przepisów o podziale spółdzielni decydowało Walne Zgromadzenie Członków, a więc zgromadzenie przedstawicieli wszystkich osiedli należących do Górniczej Spółdzielni Budownictwa Mieszkaniowego w Wodzisławiu Śląskim. Pawłowskie Osiedle mające w nim mniejszość, bo zaledwie 11 przedstawicieli, nie było w stanie przegłosować korzystnej dla siebie decyzji o podziale. Członkom pozostałych osiedli w Rybniku, Jastrzębiu i Wodzisławiu odłączenie pawłowskiego Osiedla, będącego największym w strukturach GSBM, było nie na rękę.

Szałę goryczy pawłowskich spółdzielców przechyliło Zebranie Przedstawicieli Człon-

podpisy pod uchwałą domagającą się podziału spółdzielni. Podpisały się pod nią 1102 osoby, a więc 65 proc. wszystkich członków spółdzielni w Pawłowicach.

31 stycznia uchwałę oraz listy z podpisanymi przekazano na ręce zarządu obecnej spółdzielni. Ten ma 60 dni na przygotowanie dokumentów niezbędnych do dokonania podziału. Następnie musi przedstawić je osobom, które podjęły uchwałę. Musi być to szczegółowy i precyzyjny plan podziału, by członkowie nowej spółdzielni dokładnie wiedzieli, jakim majątkiem będzie ona dysponowała. W sprawie sposobu podziału będzie musiało się wypowiedzieć także walne zgromadzenie dotychczasowej spółdzielni. W terminie trzech miesięcy od dnia doręczenia zarządowi uchwały członków będzie mogło ono zaakceptować zaproponowane zasady podziału lub w ogóle sprzeciwić się podziałowi. Odmowa będzie uzasadniona wyłącznie ważnymi interesami gospodarczymi dotychczasowej spółdzielni lub istotnymi interesami jej członków. - *Gdy walne zgromadzenie nie podejmie w ciągu tych trzech miesięcy uchwały o podziale albo odmówi jego dokonania, to w ciągu sześciu tygodni możemy wystąpić do sądu o wydanie orzeczenia zastępującego taką uchwałę. Oplata sądowa od takiego pozwu wynosi 500 zł, a resztę kosztów postępowania sądowego związanego z wydanym przez sąd orzeczeniem będzie musiała ponieść dotychczasowa spółdzielnia* - tłumaczy Szczepan Martynowski.

22 lutego odbyło się posiedzenie Rady Nadzorczej, na którym miano wybrać biegłego rzeczoznawcę majątkowego do podziału majątku spółdzielni. Ponieważ proponowali oni jednak późniejsze terminy dokonania podziału, wyodrębnieniem Osiedla Pawłowice zajmie się zarząd dotychczasowej spółdzielni.

Odłączenie się Osiedla w Pawłowicach i powołanie nowej, mniejszej spółdzielni może być szansą na lepsze gospodarowanie wspólnym majątkiem. - *Przede wszystkim chcemy usprawnić zarządzanie spółdzielnią oraz zmniejszyć koszty bieżącego utrzymania* - podkreśla inicjator przedsięwzięcia. - *Powstałe oszczędności chcemy przeznaczyć na remonty oraz inwestycje.*

Powstanie nowej spółdzielni oznacza także nowe obowiązki. Musi być stworzony nowy dział księgowości, dział czynszowy, dział kredytów, a także obsługa prawna. Przewiduje się zatrudnienie ośmiu nowych osób. To nie jest dużo, bo w tej chwili tymi sprawami zajmuje się aż 16 pracowników w GSBM w Wodzisławiu. Planowana jest także nowa lokalizacja siedziby. Na ten cel zostanie zaadaptowany pawilon Gabi-Centrum. Najważniejsze jest to, że mimo planowanych inwestycji i kosztów przekształceń nie będzie podwyżek czynszu.

Sabina Bardecka

## Do pośredniaka do Pszczyń

PAWŁOWICE

**Punkt potwierdzania gotowości do podjęcia pracy, znajdujący się w Urzędzie Gminy Pawłowice, będzie czynny tylko do końca marca. Po tym terminie bezrobotni będą musieli jeździć do Pszczyń.**

O zlikwidowaniu punktu zdecydował Urząd Gminy. Uznano, że ze względu na spadające bezrobocie oraz wysoki koszt utrzymania punktu, nie jest on już tutaj potrzebny. Obecnie w Urzędzie Pracy jest zarejestrowanych 331 osób, w tym 264 kobiety. Stopa bezrobocia wynosi obecnie 3,9 proc. (jest to poniżej stopy naturalnego bezrobocia). To prawie dwa razy mniej niż rok temu i o 6 proc. mniej niż w końcu roku 2004. Utrzymanie punktu kosztuje ponad 35 tys. zł rocznie, nie licząc opłat za media i materiały biurowe.

Osoby bez prawa do zasiłku muszą zgłaszać się w pośredniaku raz na dwa miesiące. Od kwietnia w celu potwierdzenia gotowości do podjęcia pracy będą one musiały udawać się do Pszczyń. Nadal jednak będzie można tutaj znaleźć oferty pracy. Będą one dostępne w pomieszczeniu obok - w Gminnym Centrum Informacji. bs



# Mistrzynie mieszka w Pawłowicach

## PAWŁOWICE

**Kolejne sukcesy mieszkanki Pawłowic. Agnieszka Bieryt zdobyła trzecie miejsce w Mistrzostwach Europy oaz Świata w canicrossie. Choć nazwa ta brzmi obco i skomplikowanie w rzeczywistości chodzi o miły sposób spędzenia czasu z psem na świeżym powietrzu.**

Młoda mieszkanka Pawłowic sportem zaprzęgowym interesuje się od czterech lat, odkąd pojawił się w jej życiu pies Brook rasy alaskan malamut. Początkowo było to tylko hobby. Pani Agnieszka, wiedząc, że pies tej rasy potrzebuje dużo ruchu, zaczęła z nim biegać. Sama uprawia biegi od najmłodszych lat. Zaczęła więc regularnie trenować i startować w wyścigach w klasie canicross.

Aby uprawiać ten rodzaj sportu zaprzęgowego, nie trzeba mieć wielu psów, ani stosu drogiego sprzętu. Psu wystarczy właściwie dopasowana uprzęż, taka sama jak stosowana w zaprzęgu. Potrzebna jest także smycz (lina) z amortyzatorem, której długość, mierzona po rozciągnięciu nie przekracza 2,5 m. Taka smycz ma na obu końcach karabińczyki – jeden przypina się do uprzęży psa, drugi do kółka przy pasie osoby biegnącej. Odpowiedni amortyzator jest bardzo ważny, ponieważ niweluje on nieprzyjemne dla psa i człowieka szarpnięcia, chroniąc naszego czworonoga przed kontuzjami stawów barkowych i odcinka lędźwiowego kręgosłupa.

Sezon zawodów zaczyna się we wrześniu i trwa aż do marca. Mieszkanka Pawłowic jest dwukrotną Mistrzynią Polski w tej dyscyplinie sportowej w 2006 i 2007 roku. Pisaliśmy



Pawłowiczanka na podium Mistrzostw Świata.

o jej wygranej w zawodach ogólnopolskich w maju zeszłego roku. Teraz pawłowiczanka może się pochwalić jeszcze większymi osiągnięciami. Po zdobyciu I miejsca w Mistrzostwach Polski została powołana do reprezentacji Polski na Mistrzostwa Europy. Zawody odbyły się w październiku w niemieckim miasteczku Volklingen. Wzięło w nich udział prawie 400 zawodników z 20 państw Europy. Wszyscy walczyli o oficjalne tytuły mistrzowskie podczas dwuetapowych wyścigów.

Agnieszka Bieryt waz z psem Fankiem (mieszanka psa hauskij z owczarkiem belgijskim) zajęła trzecie miejsce w klasie seniorów, znajdując się wśród najlepszych biegaczy w Europie. Sukces tym większy, że pawłowiczanka dopiero drugi raz w życiu startowała w zawodach nie ze swoim psem. – Fanka pożyczyła mi koleżanka z Warszawy. Fank ma osiem lat i startował już w wielu wyścigach psich zaprzęgowych. Jest więc psem doświadczonym i mogł na nim polegać – opowiada mistrzyni. – Mojego psa musiałam zostawić w domu, gdyż taki był warunek startu. Psy rasy malamut nie biorą udziału w zawodach tej rangi.

Zawody w Niemczech okazały się sukcesem dla całej reprezentacji Polski. To był najlepszy w historii występ Polaków na takich zawodach. Zdobyli oni dwanaście medali w poszczególnych klasach i kategoriach wiekowych (3 złote, 4 srebrne i 5 brązowych). W klasyfikacji medalowej Polska zajęła pierwsze miejsce.

Ten sezon był wyjątkowo udany dla mieszkanki naszej gminy. Miejscem na podium zakończył się także jej udział w Mistrzostwach Świata, które odbyły się w listopadzie w Dryland we Włoszech. Agnieszka Bieryt zdobyła tam również trzecie miejsce. – Włochy zaskoczyły nas przede wszystkim pogodą. Padał śnieg, były zamiecie śnieżne. Biegaliśmy po lodzie. Trasa była trudna, prowadziła po terenie górskim – opowiada.

Agnieszka czuje po tych zawodach pewien niedosyt, bo zabrakło jej zaledwie kilku sekund, aby znaleźć się na drugim miejscu. – Pierwszy dzień zawodów zakończyłam na drugim miejscu z dość dużą przewagą do miejsca trzeciego. Niestety w czasie drugiego dnia biegów mój pies zatrzymał się za potrzebą i straciłam pozycję wicemistrza – dodaje.

Pawłowiczanka i tak ma powody do radości. W swojej kategorii jest najlepsza w Polsce i znajduje się w ścisłej czołówce światowej. Nie wiele kobiet ma szansę na to, aby ją dogonić.

Sabina Bartecka



Kilka minut przed startem w wyścigach Eurocanicross 2007 w Niemczech.



# Pawłowiczanka na konferencji naukowców

## PAWŁOWICE

**Uczennica pawłowickiego liceum w kwietniu weźmie udział w Międzynarodowej Konferencji Młodych Naukowców.**

Aleksandra Mrozińska oraz Dorota Wiśniewska zostały laureatkami 14. Ogólnopolskiego Konkursu „Fizyka a Ekologia”.

Licealistki przygotowały obszerną, bo liczącą 83 strony pracę poświęconą zagrożeniom hałasem. Zebranie dokumentacji oraz opracowanie pracy zajęło im prawie pół roku. Licealistki poprzedziły ją zmuszonymi badaniami w terenie. Przeprowadziły 530 ankiet dotyczących postrzegania problemu hałasu

w Pawłowicach, Żorach i Jastrzębiu. Porównały też poziom hałasu w przedszkolu, szkole podstawowej, gimnazjum i liceum.

- Okazało się, że najgłośniejszym jest w gimnazjum. Nasz miernik hałasu włączony na przerwie wskazywał wartości wyższe niż te wytworzone w ruchu ulicznym - mówi Ola.

Przygotowana przez nie praca została wybrana jako jedna z kilkunastu na 320 zgłoszonych opracowań. O udziale w dalszym etapie konkursu zdecydowała prezentacja w języku angielskim. Do udziału w międzynarodowej Konferencji Młodych Naukowców zakwalifikowała się Aleksandra Mrozińska. Pawłowiczanka została członkiem ogólnopolskiej drużyny fizyków, matematyków, informatyków i ekologów. Będzie reprezentować Polskę na konferencji, która odbędzie się od 18 do 23 kwietnia w Czerniowcach na Ukrainie.

O tym, kto zdobędzie złoty medal decyduje prezentacja. Nie może ona trwać więcej niż 15 minut. Multimedialna praca zostanie wzbogacona o opinię lekarza na temat wpływu hałasu na słuch oraz odpowiednią grafikę. Prezentacja przygotowywana jest we współpracy z Politechniką Śląską w Gliwicach.

Sabina Bartecka



Autorki finalowej pracy: Aleksandra Mrozińska oraz Dorota Wiśniewska wraz z nauczycielką fizyki Joanną Gryboś, która przygotowała je do konkursu.

## Sportowcy obdarowani

### PAWŁOWICE

**19 lutego, wójt Pawłowic Damian Galusek wręczył trzy stypendia dla sportowców, którzy osiągnęli najlepsze wyniki w 2007 roku.**

W lutym ubiegłego roku Rada Gminy przyjęła uchwałę o fundowaniu stypendiów dla sportowców pawłowickich klubów za wybitne osiągnięcia w mijającym roku kalendarzowym. Zgodnie z regulaminem, stypendium przyznawane jest na okres od 3 do 10 miesięcy. Wysokość wsparcia finansowego uzależniona jest od kwoty minimalnego wynagrodzenia za pracę i wynosi 30 proc. tej kwoty (za zajęcia od 1-3 miejsca w Mistrzostwach Polski, Europy i Świata) oraz 25 proc. (za miejsce 4 lub 5).

- Inicjatywa okazała się strzałem w dziesiątkę - mówi wójt Damian Galusek. - Wszyscy, którzy otrzymali stypendium, potwierdzili swoje wyniki sportowe. Wystarczy tylko powiedzieć, że w tej grupie są wicemistrzowie Polski i Europy.

Stypendia będą przekazywane za okres 10 miesięcy. Trójka wyróżnionych będzie otrzymywać po 337,80 zł miesięcznie.

Są to:

- Sebastian Szylder z UKS „Aquatica” - zajął II miejsce w „Korespondencyjnych Mistrzo-

stwach Polski 10-cioletków w Plywaniu” w konkurencji 100m stylem klasycznym (uzyskał wynik 1:35:67);

- Kamil Gurazdowski z UKS BUDO - zajął II miejsce na Mistrzostwach Europy Juniorów IBF i uzyskał tytuł wicemistrza

Europy Juniorów w walkach semi kontakt w kategorii do 45 kg;

- Paweł Wojciechowski z UKS BUDO - zajął II miejsce na Mistrzostwach Europy IBF Juniorów i uzyskał, podobnie jak jego klubowy kolega, tytuł wicemistrza Europy Juniorów w walkach semi kontakt, ale w kategorii powyżej 65 kg. bs



Gratulacje z rąk wójta przyjmuje Kamil Gurazdowski.



Pomoc społeczna – warto wiedzieć!

## Becikowe za urodzenie dziecka

Najważniejsze informacje dotyczące pomocy społecznej znajdują nasi czytelnicy w nowym cyklu „Racji Gminnych”. Zgodnie z zapowiedzią w jednym z poprzednich wydań gazety, tym razem przyjrzymy się jednorazowej zapomocy z tytułu urodzenia dziecka zwanej „becikowym” oraz zasiłkowi pielęgnacyjnemu.

„Becikowe” przysługuje matce lub ojcu dziecka, opiekunowi prawnemu albo opiekunowi faktycznemu dziecka (jeśli wystąpiła do sądu z wnioskiem o przysposobienie dziecka) w wysokości 1.000 zł na jedno dziecko - niezależnie od dochodów.

Wniosek o wypłatę jednorazowej zapomogi składa się w terminie 12 miesięcy od dnia narodzin dziecka, a w przypadku, gdy wniosek dotyczy dziecka objętego opieką prawną, opieką faktyczną albo dziecka przysposobionego – w terminie 12 miesięcy od dnia objęcia dziecka opieką albo przysposobienia. Wniosek złożony po terminie organ właściwy pozostawia bez rozpatrzenia.

### Pieniądze na pielęgnację

Z kolei zasiłek pielęgnacyjny skierowany jest do osób niepełnosprawnych oraz w podszłym wieku. Przysługuje on: dziecku niepełnosprawnemu (z orzeczoną niepełnosprawnością), osobie niepełnosprawnej w stopniu znacznym, osobie niepełnosprawnej w stopniu umiarkowanym, jeśli niepełnosprawność powstała w wieku do ukończenia 21 roku życia, osobie, która ukończyła 75 lat.

Znacznym stopień niepełnosprawności oznacza: niepełnosprawność w stopniu znacznym, całkowitą niezdolność do pracy i samodzielnej egzystencji, stałą albo długotrwałą

niezdolność do pracy w gospodarstwie rolnym i do samodzielnej egzystencji lub zaliczenie do I grupy inwalidów.

Umiarkowany stopień niepełnosprawności oznacza niepełnosprawność w umiarkowanym stopniu, całkowitą niezdolność do pracy lub zaliczenie do II grupy inwalidów.

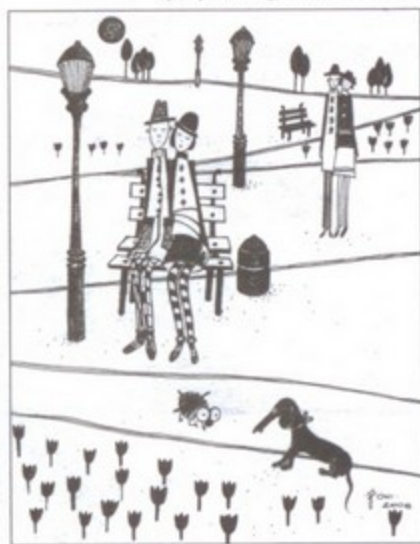
Zasiłek ten wypłacany jest w wysokości 153,00 zł miesięcznie. Pieniądze nie zostaną przyznane osobie przebywającej w instytucji zapewniającej całodobowe utrzymanie, jeżeli pobyt osoby i udzielane przez tę instytucję świadczenia częściowo lub w całości finansowane są z budżetu państwa albo z Narodowego Funduszu Zdrowia. Ponadto zasiłek pielęgnacyjny nie przysługuje również osobie uprawnionej do dodatku pielęgnacyjnego (wypłacanego przez ZUS z rentą lub emeryturą).

Wnioski o przyznanie „becikowego” oraz zasiłku pielęgnacyjnego należy składać w „Dziale świadczeń rodzinnych” przy Ośrodku Pomocy Społecznej w Pawłowicach przy ul. Kruczej 12 w godz. 7.30-15.30, od poniedziałku do piątku. Informacje na temat świadczeń można uzyskać pod numerem telefonu: 032/ 47-22-041.

Ośrodek Pomocy Społecznej  
w Pawłowicach

## Lunka i pszczoła

Rysuje: Małgorzata Ferfecka



## Piesi na drodze

**Od początku 2008 r. na drogach powiatu pszczyńskiego doszło już do kilku zdarzeń z udziałem pieszych. Pszczyńska policja apeluje do pieszych i rowerzystów, by stosowali się do przepisów.**

Przed wszystkim kierujący rowerami powinni używać kamizelek i elementów odbliaskowych, a także wymaganego oświetlenia. Piesi powinni pamiętać o tym, by nie przekraczać jezdni w miejscach niedozwolonych, nie przebiegać przez jezdnię, by stosować się do sygnalizacji świetlnej.

Rowerzyści nie powinni wsiadać na rower pod wpływem alkoholu ani przejeżdżać przez jezdnię wzdłuż przejeżdżając dla pieszych. Jest też apel do kierowców, aby ustępowali pierwszeństwo pieszym. To wszystko powinno się przyczynić do poprawy bezpieczeństwa na drogach naszego powiatu. bs

## Praca dla księgowego

Dyrektor Gminnego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji Pawłowicach ogłasza nabór na stanowisko urzędnicze-księgowego.

Oferty z wymaganymi dokumentami należy składać w sekretariacie GZWik przy ul. A. Mickiewicza 28 A w Pawłowicach.

Szczegółowe informacje można uzyskać pod numerem tel.: (032) 4721119.

Pracownikiem upoważnionym do kontaktów z kandydatami jest główny księgowy – Jolanta Mirek.

Telefon komisariatu w Pawłowicach 47-21-997 czynny całą dobę

## KRONIKA POLICYJNA



### Kierowcy „na gazie”

Pijani kierowcy to plaga na naszych drogach. W ostatnim czasie znowu złapano kilka osób, którzy poruszali się samochodami, znajdując się pod wpływem alkoholu. 12 lutego w ręce policji wpadł 30-letni mieszkaniec Pawłowic, który nie dość, że usiadł za kierownicą swojego auta po wypiciu czegoś mocniejszego, to jeszcze spowodował kolizję drogową.

Kolejny kierowca „na gazie” został zatrzymany 22 lutego w Warszowicach na DK-81. Tym razem patrol ruchu drogowego poruszający się nieoznakowanym wideorejestratorem „upolował” 33-letniego mieszkańca Żor. Następnego dnia patrol pszczyńskiej policji zatrzymał 39-letniego mieszkańca Drogomyśla. Do zdarzenia doszło przy ul. Zjednoczenia w Pawłowicach.

### Odholowali ciężarówkę

12 lutego na dwupasmówce w Warszowicach funkcjonariusze Straży Granicznej z Zebrzydowic zatrzymali do kontroli drogowej samochód ciężarowy marki MAN. Jak się okazało, ciężarówka figuruje w międzynarodowym systemie policji Schoengen. Została skradziona na terenie Niemiec. Pojazd przejęli policjanci z Pawłowic i odholowali go na strzeżony parking. Kierowca auta oraz właściciel firmy, do której należało auto, są obywatelami Słowacji.

### Kradną paliwo

Pracownicy stacji „Crab” w Pawłowicach powiadomili policję, iż kierujący samochodem marki Opel na niemieckich numerach rejestracyjnych, zatankował paliwo za 150 zł i oddał się, nie płacąc rachunku. W chwili obecnej trwają czynności wyjaśniające w tej sprawie.

Oprac. bs



# Seniorzy na zajęciach

**Zajęcia dla dorosłych prowadzone w Gminnym Ośrodku Kultury mają swoją nazwę "Edu-S". Seniorzy od października uczą się języka niemieckiego, obsługi komputera i malują obrazy.**

Efekt ich wysiłku mogliśmy podziwiać 13 lutego w galerii Gminnego Ośrodka Kultury. Na specjalnej wystawie zostały zaprezentowane prace powstałe w ramach projektu „Edukacja dla dorosłych”, wykonane pod kierunkiem instruktorki Agnieszki Kornas-Wiśniowskiej, która prowadzi warsztaty plastyczne dla seniorów. - Średnia wieku uczestników zajęć wynosi 50 lat, ale nie jest to przeszkodą, aby poznawać różne kierunki sztuki - tłumaczy instruktorka. - Do nowych tematów moi „uczniowie” podchodzą z entuzjazmem i wielkim zapałem. Nie brakuje im zdolności, a dzięki doświadczeniu także ja mogę od nich czegoś się nauczyć.

Działania plastyczne mają wiele korzyści - pozwalają wypełnić wolny czas i odkryć sobie dotąd nieznaną zdolności. Na wystawie swoje dokonania zaprezentowało dziesięcioro seniorów: Mirosława Joško, Jolanta Bojarowska, Maria Kielkowska, Tatiana Żurat, Róża Zielonka, Leszek Młynarczyk, Danuta Orlik, Regina Budzińska, Janina Lazarek i Beata Pisarek. Zgromadzeni mogli podziwiać obrazy olejne, ceramikę oraz przeróżne ozdoby.

Po wernisażu wystawy uczestnicy zapoznali się z wynikami ankiety, którą dostali do wypełnienia w styczniu. Wynika z niej, że w przygotowanej dla seniorów ofercie najbardziej brakuje zajęć z języka angielskiego oraz zajęć ruchowych typu aerobik, taniec towarzyski, ćwiczenia na basenie. Wśród nielicznych uwag krytycznych podkreślono ciasnotę w pomieszczeniach

Domu Kultury.

W ankiecie uczestnicy zajęć mieli też podać nazwę całego projektu edukacyjnego, w którym biorą udział. W głosowaniu zwyciężyła propozycja Janiny Markiton. Wymyślona przez nią nazwa to: Edu-S (Edukacja - Seniorzy).

Dalszą część spotkania poprowadziła psycholog Daria Wojtowicz-Paszyna. Przeprowadziła ona wykład i ćwiczenia na temat integracji, procesów pamięci oraz sposobów szybkiego zapamiętywania,

a także problemów związanych ze stresem. Seniorzy wypełnili specjalną ankietę, na podstawie której dowiedzieli się, jak radzą sobie ze stresem i jakie metody będą dla nich najbardziej skuteczne. Natomiast w ramach ćwiczeń integracyjnych seniorzy zostali podzieleni na grupy, w których każdy przez dwie minuty miał opowiedzieć coś o sobie. Zadanie to służyło lepszemu poznaniu i przelamaniu lodów.

- Dobrze, że takie warsztaty się odbyły. Były prowadzone bardzo ciekawie i wiele się nauczyłam. Myślę, że poznane techniki zapamiętywania materiału wykorzystam na lekcjach języka niemieckiego, na które chodzę - mówi pani Renata z Pawłowic.

Sabina Bartecka



# Małżeństwo przy sztalugach

**PAWŁOWICE**

**On - wiceprezes Przedsiębiorstwa Komunikacji Miejskiej w Jastrzębiu, ona - pracuje w sekretariacie szkoły. Są małżeństwem. Połączyła ich wspólna pasja - malarstwo.**

„Podwójną” twórczości Danuta i Janusza Zgołów można do połowy marca podziwiać w Osiedlowym Domu Kultury. Otwarcie wystawy, która odbyła się w ramach cyklu „Nasze pasje”, miało miejsce w miniony piątek.

Autorzy pokazali się swoim znajomym i kolegom z pracy w zupenie nowej roli.

- Już jako nastolatek planowałem naukę w szkole plastycznej, ale ostatecznie zdecydowałem się na ekonomię - opowiada pan Janusz. - Powróciłem do malarstwa 10 lat temu, w sumie przez przypadek. Mój ojciec przywiózł

ze Stanów Zjednoczonych kasety z lekcjami malarstwa. Postanowiliśmy spróbować.

Stopniowo zaczęły powstawać pierwsze obrazy pana Janusza. Artysta zaczął też próbować różnych technik malarskich, a jego poczynania przyglądała się żona Danuta. - W końcu postanowiła sama spróbować. Najpierw były to pastele, ale żona szybko polubiła zapach tempery i farb olejnych - opowiada. - Dziś zdarza się, że roztawiamy sztalugi w ogrodzie i malujemy razem. Sprawia nam to wielką radość.

Wystawę zatytułowano „Wspólna przestrzeń”. Tytuł wystawy świetnie oddaje to, co połączyło tych dwoje artystów.

Sabina Bartecka





## Zaproszenie

Szef kuchni Restauracji "Koniczynka"  
w Pawłowicach  
przy ul. Zjednoczenia 16 b  
zaprasza na

**OBIADY DNIA**

od poniedziałku do piątku  
od godz. 12.00 do godz. 16.00

**Cena obiadu: 10 zł**

**Poniedziałek:**

zupa ogórkowa, pierogi (3 rodzaje do wyboru)

**Wtorek:**

zupa jarzynowa, goląbki z sosem pomidorowym, ziemniaki

**Środa:**

zupa pieczarkowa, wątróbka smażona, ziemniaki, sałatka

**Czwartek:**

kapuśniak, pulpety w sosie koperkowym, ziemniaki

**Piątek:**

fasolka po bretońsku z pieczywem, napój

**Niedziela** - obiad niedzielny w cenie 15 zł:

rosół, rolada, kluski, sałatka

Zamówienia można składać telefonicznie:

**032/ 47 22-122**

Do dań na wynos doliczamy 2 zł za opakowanie

**Zapraszamy i życzymy smacznego!**

W przypadku rezerwacji restauracji, zapraszamy do saloniku  
w części hotelowej na 1 piętrze.

**POGOTOWIE KREDYTOWE**

Kredyty gotówkowe (wysokie kwoty, kredyty bez zgody współmałżonków, poręczycieli), **konsolidacyjne** (wysokie kwoty nawet do 100 tys. zł bez zastawu hipotecznego), **hipoteczne**.

Duży wybór banków, szybka decyzja kredytowa - nawet w 10 min. Kredyty dla osób prowadzących działalność gospodarczą na uproszczonych warunkach, dla klientów z zajęciami komorniczymi.

Uznawane renty socjalne, możliwość składania wniosku telefonicznie.

**Biuro Kredytowe "FINES"**

Pawłowice, ul. Świerczewskiego 4, tel. 032/ 472-46-15, czynne od 10.00 do 16.00

Strumięń, ul. Londzina 9, tel. 033/ 85-71-185

Cieszyn, ul. Zamkowa 12, tel. 033/ 85-80-042

Jastrzębie -Zdrój, al. Piłsudskiego, paw. nr 6 (małe przejście podziemne koło kina Centrum), tel. 032/ 471-05-03.

Zapłać u nas swoje rachunki - opłata 1,50 zł.

## Wznawiamy otwarcie Gabinetu Stomatologicznego

Przy ul. Świerczewskiego 17

specj. lek. stomatolog Barbara Papierok

Rejestracja cały dzień 032/ 47 22 759

**Pełny zakres  
leczenia:**

- narkozy
- protezy - 300 zł
- mosty



**Promocyjne ceny  
szczególnie  
dla młodzieży  
Zapraszamy!**

## KREDYT Zimowe Marzenia

spełnianie marzeń

# bez ograniczeń

kwota kredytu:

**do 10.000,00 zł**

okres kredytowania:

**do 48 miesięcy**

# 3 miesiące karencji

w spłacie kredytu Oprocentowanie zmienne w skali roku



**Punkt Kasowy**

43 - 251 Pawłowice Śląskie  
ul. Wojska Polskiego 22

Rzeczywista stopa procentowa kredytu np. dla kwoty 6.000,00 wynosi 18,11%  
(ustawowy parametr porównawczy)  
Realna stopa procentowa wynosi 8,89%

[www.bsjastrzoble.pl](http://www.bsjastrzoble.pl)



# Krzysztof Bodziony piłkarzem Zagłębia

## PAWŁOWICE

**Mieszkaniec Pawłowic został nowym zawodnikiem Zagłębia Sosnowiec. 23-letni pomocnik podpisał z beniaminkiem Orange Ekstraklasy roczną umowę.**

Przez ostatnie trzy sezony Bodziony bronił barw czwartoligowego Pniówka Pawłowice. Zaliczył również krótkie epizody w Gwarku Zabrze, Pogoni Szczecin oraz Podbeskidziu Bielsko-Biała. Teraz stoi przed nim wielka szansa. Jeszcze żaden piłkarz naszej gminy nie grał w I lidze!

Pawłowiczanie pasjonuje się piłką nożną od najmłodszych lat. Jego tata był opiekunem dzikich drużyn na pawłowickim Osiedlu, a Krzysztof nie tylko w nich grał, ale to chyba właśnie wtedy postanowił zostać piłkarzem. Od II klasy podstawówki trenował z trampkarzami Pniówka Pawłowice. Kiedy przeczytał w gazecie ogłoszenie o testach do Gwarka Zabrze, wiedział, że to może być jego szansa. Na testach wypadł tak dobrze, że jako jeden z 36 młodych osób dostał się do klasy piłkarskiej. W barwach Gwarka odniósł swój największy sukces – zdobył Mistrzostwo Polski juniorów młodszych i starszych w 2003 i 2004 roku. Zajął też drugie miejsce w rankingu króla strzelców.

Po tym sukcesie upomniano się o niego kilka klubów, w tym I-ligowy Górnik Łęczna oraz Odra Wodzisław. Chłopak trafił jednak do Pogoni Szczecin, ale nie mógł się tam przebić. Grał w III-ligowych rezerwach, a ponieważ chciał skończyć szkołę, został sprzedany bliżej domu – do Podbeskidzia Bielsko-Biała. Po rocznym epizodzie wykupił kartę zawodnika i zdecydował się na grę w GKS Pniówek Pawłowice. W barwach GKS występował przez 2,5 roku, walnie przyczyniając się do awansu pawłowickiego klubu do IV ligi.

Pomocnik Pniówka niedawno podpisał umowę z nowym menadżerem i jeszcze zimą rozpoczął treningi z Zagłębiem Sosnowiec. Jego poczynaniom na boisku przyglądał się trener tej drużyny Andrzej Orzeszek. Pawłowiczanie świetnie sobie jednak radził. W Mistrzostwach Zagłębia strzelił 5 bramek w czterech spotkaniach i przyczynił się do zwycięstwa drużyny z Sosnowca. Pod koniec stycznia wyjechał więc z in-

nymi zawodnikami Zagłębia na zgrupowanie w miejscowości Alanya w Turcji. W miniony weekend, Zagłębie Sosnowiec rozpoczęło rundę rewanżową. Szkoleniowiec drużyny z Sosnowca Andrzej Orzeszek widzi mieszkańca Pawłowic w pierwszym składzie. Ma to jednak nastąpić dopiero w 3 lub 4 meczu, aż chłopak zaaklimatyzuje się w nowym klubie. – *Na razie czekam na mój debiut w ekstraklasie. Chcę pokazać się jak z najlepszej strony i dobrze wykorzystać czas kontraktu – zapewnia Krzysztof.*

Wierzymy, że tak będzie!

Sabina Bardecka



Krzysztof w akcji – jeszcze w barwach Pniówka Pawłowice.

## Dziewiąty raz na podium

**Drużyna Autonaprawy Golasowice obroniła tytuł sprzed roku i ponownie została mistrzem halowych zmagania oldbojów.**

To już dziewiąta wygrana tej drużyny w odbywającym się od kilkunastu lat Gminnym Turnieju Halowej Piłki Nożnej. Tylko raz piłkarze z Golasowic musieli zadowolić się niższym miejscem.

Rozgrywki miały miejsce 23 lutego na

hali sportowej w Pawłowicach i spotkały się z dużym zainteresowaniem piłkarzy naszej gminy. Uczestniczyło w nich sześć piłkarskich ekip. Warunkiem udziału w turnieju był wiek. Piłkarze nie mogli mieć mniej niż 35 lat.

Rywalizowano w systemie każdy z każdym. Zwycięsko z wszystkich potyczek udało się wyjść tylko dwóm drużynom: Autonaprawie II i TKKF I. Najwięcej punk-

tów zdobyli zawodnicy pierwszego z tych klubów. Na miejscu drugim uplasowali się piłkarze z Warszowic, którzy ulegli zawodnikom z Golasowic i zremisowali z trzecią drużyną zawodników – TKKF I. Poza podium znalazły się drużyny: Jo-Mar Stawowa, Autonaprawa I i TKKF II.

– *W czasie turnieju panowała fajna, sportowa atmosfera, a dowodem na to jest fakt, że była tylko jedna czerwona kartka – mówi organizator Janusz Wołoszyn z KRS TKKF "Rozwój" Pawłowice.* bs



Pamiątkowe zdjęcie wszystkich uczestników piłkarskich zmagania.





Anna Trzaskalik i Piotr Bodurka  
z Golasowic.



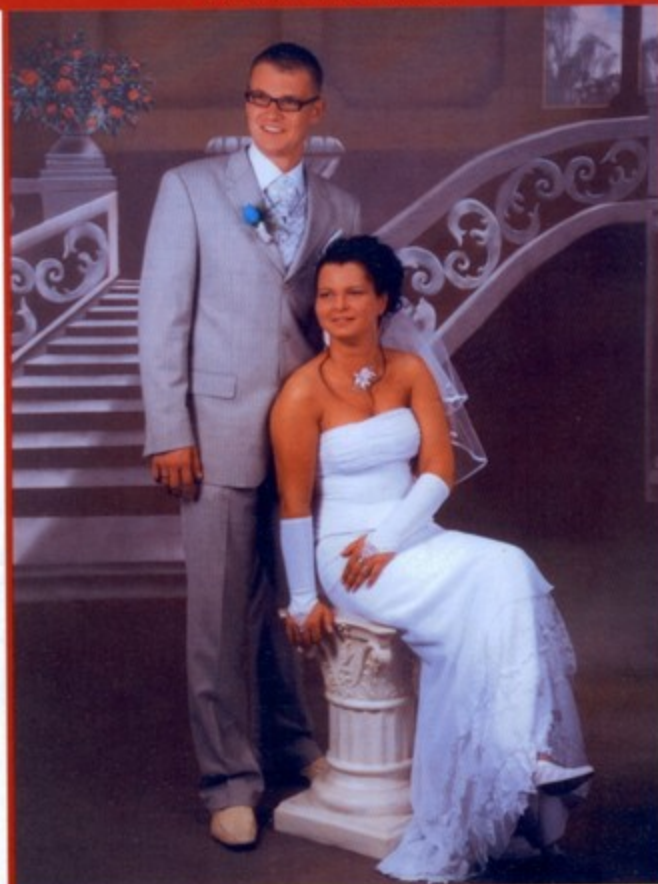
Agnieszka Hanusek z Baranowic  
i Marek Gaszka z Warszowic.

## Nasi najmłodsi

Dagmara Rzotki  
i Mariusz Świercz z Pawłowic.

- Emilia Szweda z Warszowic,  
córka Anny i Klaudiusza, ur. 12 grudnia
- Mikołaj Siwek z Pawłowic,  
syn Anny i Tomasza, ur. 5 stycznia
- Kamil Chmiel z Golasowic,  
syn Małgorzaty i Jacka, ur. 18 stycznia
- Kacper Huminik z Krzyżowic,  
syn Eweliny i Marcina, ur. 20 stycznia
- Karolina Lala z Warszowic,  
córka Elżbiety i Romana, ur. 23 stycznia
- Paweł Pastuszek z Pielgrzymowic,  
syn Magdaleny i Adama, ur. 25 stycznia
- Karolina Bronny z Pawłowic,  
córka Moniki i Adama, ur. 29 stycznia
- Laura Barnaś z Pawłowic,  
córka Wiesławy i Krystiana, ur. 29 stycznia
- Marcelina Bojda z Jarząbkowic,  
córka Magdaleny i Benedykta, ur. 30 stycznia
- Radosław Gojowy z Pielgrzymowic,  
syn Gabrieli i Bogusława, ur. 30 stycznia
- Marta Pastuła z Pawłowic,  
córka Małgorzaty i Marcina, ur. 30 stycznia

Rodzicom gratulujemy  
i życzymy wielu szczęśliwych chwil  
w wychowywaniu swych pociech.



Wydawnictwo Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach - Redaktor Sabina Bartecka  
 Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Nie zamawianych materiałów redakcja nie zwraca.  
 Zastrzega też sobie prawo do skrótów i opracowania redakcyjnego dostarczonych tekstów.  
 Nakład: 1700 egzemplarzy.  
 Adres redakcji: 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 67; tel. 0/32 47-22-570, www.gokpawlowice.hg.pl  
 Skład i druk: INFOPAKT Rybnik, tel. 0/32 423-85-90, 0/32 423-85-51, biuro@infopakt.pl

**Racje**  
Gminne